

Elecciones Municipales

Se acerca el día en que se efectuarán las elecciones Municipales en toda la República para reponer á los Municipales á quienes tocó en suerte dejar el puesto.

No nos cansaremos de repetir á los electores el deber en que están de buscar para esos cargos á personas de notoria honradez, de buen sentido común y que sepan corresponder dignamente á las aspiraciones del pueblo, manejando con pureza y economía las rentas municipales, atendiendo las necesidades administrativas, procurando no gravar más al pueblo y propendiendo al adelanto de sus respectivas ciudades y cantones, sin empeñarlos desmedidamente en obras superiores, que son causa del desequilibrio de las rentas y que traen como consecuencia la ruina y desastre económico que precipita á los pueblos en el abismo de los empréstitos, por demás onerosos.

El cargo de Muncipe, reviste la misma importancia que el de Diputado, y en ocasiones, según las circunstancias viene á ser más delicado. Por eso deben consultar bien los electores el voto que van á depositar aquilatando los méritos de la persona á quienes invisten con tan honrosa distinción.

Una de las condiciones que son indispensables en los designados para ese cargo, es buena voluntad para servir bien los intereses que les están encomendados y actividad para dar pronta solución á todo proyecto ó solicitud que se les presente. En este año se dió el caso de no celebrar sesiones el ayuntamiento, por falta de número, no obstante, ser 8 los Municipales, lo cual perjudica á los interesados en los negocios municipales que desean la pronta resolución de los asuntos sometidos á la consideración de los señores Municipales.

Hay personas que se conforman con el honor del nombramiento, y despues no asisten á las reuniones entorpeciendo así la buena marcha del mecanismo administrativo municipal, como há sucedido en el presente año, en que todavía hay asuntos pendientes de resolución después de DIEZ MESES de dormir en la Secretaria.

Apuntadas las consideraciones harán comprender á los electores, la importancia de que hagan una buena selección de personas y de entre ellas, escojan á los futuros representantes cantonales.

P. P. GIL

Discurso

Pronunciado por el obrero tipógrafo don Guillermo Casasola, en la reunión del domingo 26 de noviembre; con motivo del recibimiento de los Delegados Obreros ante el Congreso del Salvador

Señores:

Cumpliendo la amable excitativa de mis compañeros, los trabajadores, os doy la más cordial bienvenida y os felicito por el éxito que obtuvisteis en la representación que os fué encomendada para ante el pueblo hermano de El Salvador, la que desempeñasteis con acierto. Recibid nuestro reconocimiento y alabanza y vaya por este medio á la querida nación cuzcatleca la muestra sincera de la gratitud por el cariño con que os acogió. — Dejaré un capítulo especial—aunque corto—á los obreros de aquella República hermana, á esos trabajadores incansables que tienen siempre el corazón dispuesto á palpar al calor de todos los nobles sentimientos de solidaridad obrera y que llevando á la práctica esa doctrina—única que debemos reconocer nosotros como base de todas las demás que no son sino derivadas de aquélla, la cual ha de constituir nuestra felicidad en no lejano día.

Vieron en los señores Matamoros, Sáurez y Bonilla, no sólo un grupo de personas estimables por muchas cir-

cunstancias, sino la trinidad que á manera de mano enviamos de aquí, sus compañeros de trabajo, para saludarlos con efusión y asegurar con lazo indisoluble la unión de los obreros salvadoreños y costarricenses. Hoy, reunidos y olvidando las cándidas rencillas de ayer, celebramos con entusiasmo vivo el regreso de los hermanos que cumplieron satisfactoriamente su delicada misión: se siente mi alma embargada de un exquisito anhelo, de esos anhelos delicados que sólo se operan cuando se sienten bien me parece que de aquí hemos de salir más unidos que antes, más amados los unos con los otros que ayer, y siento no sé porqué, talves sea que en mi cerebro á manera de reflexión se realiza el mismo pensamiento que vosotros sentís, que en esta reunión hemos de fijar algo que cual un mojón marque la ruta por la cual hemos de encaminar nuestros pasos para conseguir—hasta donde es posible en lo humano—llegar al pináculo de la felicidad de nuestra clase, olvidada por los de arriba. En una palabra y para sintetizar esta exposición: La unión de la clase obrera en Costa Rica, alejada de la política y de las intrigas de los oportunistas, se impone como imperiosa necesidad para salvarnos y salvar á nuestros compañeros de mañana, para salvar después á nuestros hijos de los atropellos de los fuertes, de los ataques de nuestra propia debilidad.—Es necesario que nos junte-

mos con una solidaridad mayor que la que existe entre el sistema arterial y el corazón, para conjurar nuestras desgracias: que procedamos á formar centros instructivos, centros de propaganda obrera, gremios organizados, cajas de ahorro; y aparte de todo esto si fictible os parece, aún una unión política de manera tal, que ningún cabecilla desprestigiado venga á colocar en el número de sus paniaguados el nombre de un obrero, ni conseguir que el brazo de uno de nosotros—en el torbellino de las impuras pasiones de la política callejera—se alce jamás contra el rostro de un hermano para facilitar el triunfo de alguno de nuestros comunes enemigos; aquí se nos quiere mirar por medio menos, pues así se nos tiene, unámonos para saber hasta donde llega el poderío del curso de los humillados; una unión política obrera, nos dá fuerza si no para llevar el predominio al Ejecutivo, sí para tener la personería suficiente que nos capacite para exigir de los que mandan el cumplimiento de nuestro programa, caso de que con nuestros votos y en particular convenio hubiera obtenido el triunfo.

Entónces el taller de Artes y Oficios sería un hecho; nuestros arrebatos de patriotas se verán traducidos en leyes y mediante esa actividad obrera no sólo cumplimos con defendernos sino que aún podremos defender la patria.

Si señores: talvez me excedo por el entusiasmo que me domina; pero sabed que todo exceso en el celo del cumplimiento del deber, en la mira de manifestar lo que pretendo, para que todos también digan lo que piensan, y llegar á una definitiva conclusión que nos dé dicha, independencia y paz, creo que nunca es natural sea limitado.

Repito: os saludo por vuestro feliz regreso compañeros que formastéis la Delegación Obrera. A los salvadoreños, no sé de que manera justificarles el reconocimiento que los obreros tícos por ellos sentimos, y puesto que ellos saben por la historia que registra el pasado y por el presente que atestigua los hechos que para Costa Rica el cuzcatleco no es jamás extranjero, nada más agregaré que decirles esperen el momento de las pruebas.

Compañeros: no olvidéis lo que de jo expuesto, no permitáis que el tiempo borre el estímulo que de vosotros necesito para que el frío de la indiferencia no deshoje mis ilusiones; yo sé que todos vosotros veis en lo que narro, una necesidad ¡á trabajar! y que el nuevo día nos salude llevando al altar del trabajo por nosotros adorado, la corona del triunfo, y con ella nuestra seguridad y progreso.

Alejemos las pasiones bastardas, que la envidia no se acoja jamás en nuestro corazón, recordad como dijo un pensador: "que tener envidia es reconocerse inferior á lo envidiado," y como el hombre que trabaja no es inferior á nadie no puede sentir nunca envidia; el trabajo metódico y continuado forma hombres superiores en todas las actividades de la inteligencia humana.

Seamos fraternales, seamos solidarios, mirando los intereses del amigo y compañero como propios; y ya estamos; ¡yo efusivamente pongo al servicio de estos ideales mi pequeño contingente.

VIVA LA UNIÓN OBRERA

San José, novbre. 26 de 1911.

Baile de Obreros

La Sociedad de Trabajadores altamente grata por las muestras afectuo-

sas de simpatía y cariño dadas á nuestra delegación por los artesanos de El Salvador, proyectan verificar un baile el sábado 23 del corriente, dedicado á la colonia obrera salvadoreña radicada en este país. Como una expresión del sentimiento fraternal de estos dos pueblos, el salón se arreglará simbólicamente con banderas de El Salvador y Costa Rica.

La fiesta aunque sencilla, será una de las notas más simpáticas de la Sociedad de Trabajadores.

Plácenos felicitar sinceramente á los obreros iniciadores de esta idea.

El baile se efectuará en el local que ocupa la Sociedad, altos de "El Balcón de Europa"

Un nuevo colega

En las alboradas del año nuevo ó sea el primero de Enero, saldrá á la arena periodística un nuevo semanario "El Guadalupeño" redactado por nuestro apreciable amigo Dn. Manuel Marín Q. Será este, un órgano exclusivamente defensor de los intereses locales del Cantón de Goicochea.

Ojalá los Guadalupeños correspondan á los buenos deseos del Sr. Marín, sosteniendo tan importante publicación.

Reciba nuestra voz de aliento el apreciable colega.

Pensamientos

El insulto anónimo ha recibido siempre de los hombres de honor el castigo del desprecio. Quien se avergüenza para injuriar es porque se avergüenza de dos cosas: de lo repugnante de su acción y del bajo nivel moral de su persona; por eso busca en la penumbra de la duda el amparo de sus bajezas.

Los que estando convencidos de que su reputación es falsificada se papapan detras de quienes ya han bajado el último peldaño de la degradación para lanzar sus ataques, son seres desgraciados á quienes no queda en esta vida otra tabla de salvación que engañarse á sí mismos.

GERARDO MATAMOROS

Rebeldes de Cartón

No podemos, ni queremos por un momento manchar las columnas de este vocero de los trabajadores aduldando ni defendiendo rastaramente los actos del gobierno, blanco en todas las ocasiones de nuestra justa crítica; pero si le quitamos toda autoridad moral á nuestro colega «EL CORREO DEL POÁS» para que censure, con la altivez de que hace alarde en sus escritos, aún los más nimios detalles de la Administración pública. Con la publicación penosa del *cliche* del tirano de Guatemala Manuel Estrada Cabrera y las frases lapidatorias que le dedica se ha trazado, pues, el colega otro derrotero.

¿Por cuál de sus facetas atacará en lo sucesivo al gobierno que preside el Lic. Jiménez si con inaudita despreocupación ensalza á la figura más odiosa de Centro América?

¿Ignora acaso el colega la triste suerte de aquel país hermano que soporta la más abominable de las dictaduras?

BENJAMÍN

Invitación

La Sociedad de Trabajadores invita á los socios para una reunión general que se verificará el jueves 7 diciembre á las siete y media p. m. en su nuevo local, altos de El Balcón de Europa, 100 varas al este de el Aguila de Oro.—La directiva.

¿Está Ud. construyendo alguna casa?

Necesita balustrados de toda clase, columnas, cenefas esculpidas, etc. todo aquello adaptable á una casa, diríjase al nuevo taller eléctrico de Tornería de Rubén Rodríguez. Avenida 1ª, Este, 50 varas al Oeste del aserradero de Mr. Wolf.